



# La Santa Sede

---

VIAJE APOSTÓLICO  
DE SU SANTIDAD BENEDICTO XVI  
A COLONIA CON MOTIVO DE LA  
XX JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

18-21 DE AGOSTO DE 2005



## PROGRAMA

### ITALIA

*Jueves 18 de agosto*

*Ciampino (Roma)*

10.00	Aeropuerto de Ciampino (Roma)	Salida hacia Colonia (Alemania)
-------	-------------------------------	---------------------------------

## Alemania

## Colonia

12.00	Aeropuerto Internacional de Colonia/Bonn. <b>Ceremonia de bienvenida.</b>	Llegada. <b><i>Discurso del Santo Padre</i></b>
12.45	Traslado en automóvil desde el Aeropuerto Internacional de Colonia/Bonn al Arzobispado de Colonia	
13.15	Arzobispado de Colonia	Llegada
16.30	Traslado en automóvil desde el Arzobispado al muelle del Rodenkirchenbrücke de Colonia.	
16.45	Navegación en el barco <i>RheinEnergie</i> por el Rin	
17.00	<b>Fiesta de acogida de los jóvenes</b> en el muelle del Poller Rheinwiesen.	<b><i>Discurso del Santo Padre</i></b>
18.00	Muelle del Hohenzollernbrücke, Colonia	Llegada
18.15	Visita a la Catedral de Colonia. Roncalliplatz	<b><i>Saludo del Santo Padre</i></b>
19.00	Traslado en automóvil panorámico al Arzobispado de Colonia.	
19.20	Arzobispado de Colonia	Llegada

## Viernes 19 agosto

	<b>Santa Misa en privado</b> en el Arzobispado de Colonia	
10.00	Traslado en automóvil desde el Arzobispado de Colonia a la Villa Hammerschmidt de Bonn.	

## Bonn

10.30	Villa Hammerschmidt de Bonn	Llegada
10.30	<b>Visita de cortesía al Presidente de la</b>	

	<b>República Federal de Alemania</b> en la Villa Hammerschmidt de Bonn	
11.30	Traslado en automóvil desde la Villa Hammerschmidt de Bonn a la Sinagoga de Colonia	

### **Colonia**

12.00	Visita a la Sinagoga de Colonia	<i><b>Discurso del Santo Padre</b></i>
13.00	Traslado en automóvil desde la Sinagoga al Arzobispado de Colonia	
13.15	Arzobispado de Colonia	Llegada
	<b>Almuerzo con un grupo de jóvenes</b> en el Arzobispado de Colonia	
16.30	Traslado en automóvil desde el Arzobispado a la iglesia de San Pantaleón de Colonia.	
17.00	<b>Encuentro con los seminaristas</b> en la iglesia de San Pantaleón de Colonia.	<i><b>Discurso del Santo Padre</b></i>
18.00	Traslado en automóvil de la iglesia de San Pantaleón al Arzobispado de Colonia	
18.15	Arzobispado de Colonia	Llegada
	Encuentro ecuménico en el Arzobispado de Colonia	<i><b>Discurso del Santo Padre</b></i>

### **Sábado 20 agosto**

	<b>Santa Misa en privado</b> en el Arzobispado de Colonia	
10.00	<b>Audiencia a autoridades políticas y civiles de Alemania</b> en el Arzobispado de Colonia: - S.E. Sr. Gerhard Schroeder, Canciller Federal - S.E. Sr. Wolfgang Thierse, Presidente del Parlamento - Sra. Angela Merkel, Presidente del Partido CDU - Sr. Jürgen Rüttgers, Ministro Presidente del Land Renania Septentrional-Westfalia - Autoridades locales	
18.00	<b>Audiencia a representantes de comunidades musulmanas</b> en el Arzobispado de Colonia	<i><b>Discurso del Santo Padre</b></i>
19.00	Traslado en automóvil desde el Arzobispado de Colonia a la explanada de Marienfeld	

19.30	Explanada de Marienfeld	Llegada.
20.30	<b>Vigilia con los jóvenes</b> en la explanada de Marienfeld	<b><i>Discurso del Santo Padre</i></b>
22.30	Traslado en automóvil desde la explanada de Marienfeld al Arzobispado de Colonia	
23.00	Arzobispado de Colonia	Llegada

***Domingo 21 de agosto***

8.45	Traslado en automóvil desde el Arzobispado de Colonia a la explanada de Marienfeld.	
9.15	Explanada de Marienfeld	Llegada
10.00	<b>Santa Misa</b> en la explanada de Marienfeld	<b><i>Homilía del Santo Padre</i></b>
	<b>Rezo del Ángelus Domini</b> en la explanada de Marienfeld	<b><i>Palabras del Santo Padre</i></b>
12.45	Regreso a la sacristía en la explanada de Marienfeld	
13.00	Traslado en automóvil desde la explanada de Marienfeld al Arzobispado de Colonia	
13.30	Arzobispado de Colonia	Llegada
17.00	<b>Encuentro con los obispos de Alemania</b> en la Piussaal del Seminario de Colonia.	<b><i>Discurso del Santo Padre</i></b>
18.00	<b>Saludo al Comité Organizador de la JMJ 2005 y despedida de la residencia</b> en el patio del Arzobispado de Colonia	
18.15	Traslado en automóvil desde la residencia de Colonia al Aeropuerto Internacional de Colonia/Bonn	
18.45	Aeropuerto Internacional de Colonia/Bonn	Llegada
	<b>Ceremonia de despedida</b> en el Aeropuerto Internacional de Colonia/Bonn.	<b><i>Saludo del Santo Padre</i></b>
19.15	Salida en avión desde el Aeropuerto Internacional de Colonia/Bonn con destino a Ciampino (Roma).	

***ITALIA***

***Ciampino (Roma)***

21.15	Aeropuerto de Ciampino (Roma)	Llegada
-------	-------------------------------	---------

***Huso horario***

- Roma: + 2 UTC

- Alemania: + 2 UTC

(No hay diferencia respecto a la hora de Roma)

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana